

Distrito de Salud  
de Benton-  
Franklin  
[www.bfhd.wa.gov](http://www.bfhd.wa.gov)

**Kennewick**  
7102 West Okanogan Place

**Pasco**  
412 West Clark Street

Síguenos en  
nuestras redes  
sociales:



Distrito de salud de  
Benton-Franklin  
[www.bfhd.wa.gov](http://www.bfhd.wa.gov)

Departamento de Salud  
de Washington  
[www.doh.wa.gov](http://www.doh.wa.gov)

Centros para el Control  
de Enfermedades  
[www.cdc.gov](http://www.cdc.gov)

### Contacto principal

**Contacto:** Nikki Ostergaard, Funcionario de información pública (COVID-19)

**Teléfono:** 509-460-4200

**Correo electrónico:** [EOC.PIO@bfhd.wa.gov](mailto:EOC.PIO@bfhd.wa.gov)

13 de octubre de 2020

PARA SU PUBLICACIÓN INMEDIATA

## Condados de Benton y Franklin Aprobado para pasar a la Fase 2

El gobernador de Washington, Jay Inslee, anunció hoy que los condados de Benton y Franklin avanzarán hacia la Fase 2 del Plan de inicio seguro de Washington con efecto inmediato. Los condados de Benton y Franklin han estado en Fase 1 modificada desde el 2 de julio.

Mientras que nuestros condados ya seguían la guía de la Fase 2 en muchas actividades, esta nueva distinción proporciona muchas más adiciones debido a los permisos que el estado añadió la semana pasada a las Fases 2 y 3. También proporciona un impulso moral a nuestra comunidad por la dedicación que han puesto a las medidas de seguridad.

Elementos especiales de interés para los condados de Benton y Franklin en la guía de la Fase 2:

- Ampliación de las actividades recreativas, deportivas y de acondicionamiento físico
  - Bibliotecas al 25 % de su capacidad (solo en la acera) \*Museos al 25 % de su capacidad
  - \*Cines al 25 % de su capacidad
  - Ampliaciones de bodas/funerales, incluyendo recepciones Ampliaciones inmobiliarias
  - Ampliación de restaurantes, tabernas, cervecerías, bodegas y destilerías Ampliación de los servicios de arreglo personal, profesional y de mascotas al 50 % de su capacidad
  - Los servicios religiosos y ministeriales se amplían al 25 % o a 200 personas, lo que sea menor
  - \*Educación superior / capacitación laboral \*Eventos agrícolas
  - \*Bolos para la práctica de la liga y el juego de la liga
  - \*Lugares de reunión diversos al 30 % (con eventos prohibidos) \*Industria cinematográfica
  - \*Campamentos de verano en grupo durante la noche
  - \*Ciclismo al aire libre, atletismo, cross country, esquí y navegación no motorizada: carreras, excursiones y paseos
- \*indica nueva actividad en los condados de Benton y Franklin (lista completa después de la publicación)*

Consulte la lista completa en [www.bfhd.wa.gov/covid19](http://www.bfhd.wa.gov/covid19) en la pestaña Open for Business - Phase 2.

**Distrito de Salud  
de Benton-  
Franklin**

[www.bfhd.wa.gov](http://www.bfhd.wa.gov)

**Kennewick**

7102 West Okanogan Place

**Pasco**

412 West Clark Street

*Síguenos en  
nuestras redes  
sociales:*



"Los residentes de los condados de Benton y Franklin han reducido sustancialmente el pico de actividad de la enfermedad que vimos en julio de este año", dijo la Dra. Amy Person, oficial de salud del Distrito de Salud de Benton-Franklin. "Hemos seguido abogando en nombre de nuestros residentes para ampliar nuestras actividades mientras controlamos la carga de la enfermedad y la preparación del hospital", continuó. "La comunidad ha demostrado que nuestros condados pueden abrir actividades de forma segura y es una gran noticia ver el reconocimiento de sus esfuerzos".

El Distrito de Salud de Benton-Franklin invita a los residentes a seguir actuando con precaución al participar en actividades. Mantenga una distancia física de seis pies con personas que no sean miembros de su hogar, use mascarillas en público, evite reuniones con más de unas pocas personas y lávese o desinfecte las manos con frecuencia.

###

Sitio web del distrito  
de salud de Benton-  
Franklin

[www.bfhd.wa.gov](http://www.bfhd.wa.gov)

Departamento de Salud  
de Washington

[www.doh.wa.gov](http://www.doh.wa.gov)

Centros para el Control  
de Enfermedades

[www.cdc.gov](http://www.cdc.gov)

**Distrito de Salud de Benton-Franklin**  
www.bfhd.wa.gov

**Kennewick**  
7102 West Okanogan Place

**Pasco**  
412 West Clark Street

Síguenos en nuestras redes sociales:



Sitio web del distrito de salud de Benton-Franklin  
www.bfhd.wa.gov

Departamento de Salud de Washington  
www.doh.wa.gov

Centros para el Control de Enfermedades  
www.cdc.gov

Rev 9/2019

Tipo de actividad	Actividades permitidas
	<p>***Todas las actividades permitidas en Esencial y Fase 1 más:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Orientación en nivel de riesgo alto &gt; 75 casos / 100K / 14 días</li> <li>• Sin torneos ni multitudes</li> <li>• Recreación al aire libre en la Orientación de Fase 2 (camping y playas donde esté abierto) con 5 personas o menos fuera de su familia</li> <li>• Golf en Orientación de fase 2</li> <li>• Acondicionamiento físico y entrenamiento en interiores con 300 pies. entre visitantes</li> <li>• Grandes instalaciones &gt; 12,000 pies cuadrados = ocupación &lt; 25 %</li> </ul>
Recreación, deportes y acondicionamiento físico	
Museos	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Orientación</li> <li>• 25 % de capacidad</li> <li>• Acceso en un solo sentido</li> </ul>
Bibliotecas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Orientación</li> <li>• Permitido para algunas actividades al 25 % de su capacidad</li> <li>• Proporcionar marcadores de distancia</li> <li>• Evitar el registro de entrada/salida en persona si es posible</li> </ul>
Salas de cine	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En Orientación de fase 2</li> <li>• 25 % de capacidad</li> </ul>
Reuniones	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No más de 5 personas fuera de su familia por semana</li> </ul>
Bodas/Funerales	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En Orientación de fase 2</li> <li>• Hasta un 25 % de capacidad o 30 personas, lo que sea menor, en interiores o exteriores, excepto proveedores y personal</li> <li>• Se requiere una distancia física de 6 pies con alguien fuera de su familia</li> <li>• Se requiere el uso de mascarillas en interiores y al aire libre</li> <li>• Los coros están prohibidos</li> <li>• Solistas con mascarillas</li> <li>• Bodas: se prohíben los bailes excepto el primer baile de pareja y el baile con los padres</li> <li>• Las recepciones están prohibidas en la Fase 2</li> </ul>
Viajes	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Los viajes esenciales y viajes para actividades se permiten hasta la Fase 2</li> </ul>

**Distrito de Salud de Benton-Franklin**  
www.bfhd.wa.gov

**Kennewick**  
7102 West Okanogan Place

**Pasco**  
412 West Clark Street

Síguenos en nuestras redes sociales:



Sitio web del distrito de salud de Benton-Franklin  
www.bfhd.wa.gov

Departamento de Salud de Washington  
www.doh.wa.gov

Centros para el Control de Enfermedades  
www.cdc.gov

Rev 9/2019

	<ul style="list-style-type: none"> <li>No se permiten los viajes a condados en otras fases para participar en actividades no esenciales (es decir, torneos deportivos, eventos de grupos grandes, cenas)</li> </ul>
Comercios	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bienes raíces en <b>Orientación de Fase 2</b>.</li> <li>Se permite la presentación de casas para 5 personas al mismo tiempo, se prohíben las reuniones en persona excepto cuando sea necesario para firmar documentos, actividades en persona (visitas, recorridos, etc.) a menos de 5 personas</li> <li><b>Fotografía</b> con citas obligatorias, en el aire libre tanto como sea posible, un cliente en el estudio en cualquier momento dado, mantener el distanciamiento social y servicios sin contacto</li> <li><b>Aseo de mascotas</b> a menos del 50 %</li> <li><b>Servicios domésticos a domicilio</b></li> <li><b>Servicios profesionales/negocios</b> en oficinas (se sigue recomendado el trabajo a distancia) a menos del 50 %</li> <li><b>Servicios personales</b> menos del 50 % (salones de corte, peinado y uñas, peluquerías, tatuajes, etc.)</li> </ul>
Restaurantes/*Bares (tabernas, cervecerías, vinaterías, destilerías)	<ul style="list-style-type: none"> <li>En <b>Orientación de fase 2</b></li> <li>Abierto al 50 % de su capacidad en interiores y al aire libre</li> <li>Tamaños de mesa no mayores a 6, independientemente de la familia</li> <li>El servicio de entrega y consumo de alcohol termina a las 11 p.m.</li> <li>No se permiten asientos en el bar</li> <li>No hay asientos en interiores en *bares a menos que el establecimiento cumpla con los requisitos mínimos de alimentos en la Orientación de inicio seguro</li> <li>Sin karaoke/entretenimiento en vivo</li> </ul>
Eventos agrícolas	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Orientación</b></li> <li>Exhibiciones/espectáculos/ventas/subastas de ganado, caballos, animales</li> <li>Capacidad al aire libre al 50 %</li> <li>Si se mantiene en interiores, capacidad al 50 % o 50 participantes lo que sea menor</li> </ul>
Agroturismo	<ul style="list-style-type: none"> <li>En <b>Orientación de Fase 2</b></li> <li>Observación de animales</li> <li>Paseos en heno/vagón/tren</li> <li>Juego en equipos para niños</li> <li>Fogatas/hogueras en privado</li> </ul>

**Distrito de Salud de Benton-Franklin**  
www.bfhd.wa.gov

**Kennewick**  
7102 West Okanogan Place

**Pasco**  
412 West Clark Street

*Síguenos en nuestras redes sociales:*



Sitio web del distrito de salud de Benton-Franklin  
www.bfhd.wa.gov

Departamento de Salud de Washington  
www.doh.wa.gov

Centros para el Control de Enfermedades  
www.cdc.gov

Rev 9/2019

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Granjas de árboles/granjas de recolección de bayas</li> <li>• Laberintos de maíz</li> <li>• Terrenos de calabazas</li> </ul>
Boliche	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En <b>Orientación de fase 2</b></li> <li>• Solo están permitidos el juego de liga y práctica para el juego de liga</li> <li>• Sin espectadores</li> </ul>
Salas de juego de cartas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En <b>Orientación de fase 2</b></li> <li>• Al aire libre solo limitado a 200 personas excluyendo al personal si el distanciamiento adecuado se puede lograr</li> <li>• Seguir los requisitos de restaurantes con servicios de alimentos y bebidas</li> </ul>
Construcción	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Orientación</b></li> <li>• Se permite todo tipo de construcción incluida la obra nueva</li> </ul>
Actividades de autocine	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Orientación</b></li> <li>• Los clientes deben permanecer en los vehículos excepto para el uso del baño y de concesiones</li> <li>• 10 pies de distancia entre autos</li> </ul>
Instalaciones de recreación acuática	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Preguntas frecuentes</b></li> <li>• Como se describe en la <b>nueva guía</b>.</li> <li>• Se permite que todas las instalaciones de recreación acuática (WAC 246-260) abran (HOA, apartamentos, vida para personas mayores, hoteles/moteles) excepto las piscinas de actividades de juego.</li> <li>• No se permite que abran las instalaciones recreativas acuáticas de contacto (WAC 246-262) (toboganes acuáticos, parques acuáticos, ríos tranquilos, piscinas de surf, piscinas de olas o chapoteaderos).</li> <li>• Se requieren citas a menos que no sea posible. Si no es posible, se debe anunciar y hacer cumplir la ocupación máxima.</li> <li>• La ocupación se basa en los pies cuadrados (162 pies cuadrados por persona), 50 personas como máximo.</li> </ul>
Educación superior/ Capacitación de la fuerza laboral	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Orientación</b></li> </ul>

**Distrito de Salud de Benton-Franklin**  
www.bfhd.wa.gov

**Kennewick**  
7102 West Okanogan Place

**Pasco**  
412 West Clark Street

Síguenos en nuestras redes sociales:



Sitio web del distrito de salud de Benton-Franklin  
www.bfhd.wa.gov

Departamento de Salud de Washington  
www.doh.wa.gov

Centros para el Control de Enfermedades  
www.cdc.gov

Rev 9/2019

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Educación superior y capacitación de la fuerza laboral sin conferencias</li> </ul>
Venta al por menor	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Orientación</b></li> <li>• Disponer de opciones de pago sin contacto, recogida y/o entrega de bienes cuando sea posible</li> <li>• 30 % de ocupación</li> <li>• Los servicios de comida y bebida sentados deben seguir la guía de la orientación de fase 2</li> </ul>
Fabricación	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Orientación</b></li> </ul>
Misceláneos	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En <b>Orientación de fase 2</b></li> <li>• Los grandes eventos de venta al por menor están prohibidos hasta la fase 3 (ferias de consumo, bazares, exposiciones de artesanía, etc.)</li> <li>• Las recepciones, los eventos de creación de redes, los eventos deportivos con espectadores, los espectáculos en vivo están prohibidos</li> <li>• Permitido: reuniones de negocios, capacitación y pruebas que no se pueden realizar virtualmente</li> <li>• Capacidad interior limitada al 30 % o 200 personas, lo que sea menor con medidas de distanciamiento</li> <li>• Capacidad exterior limitada a 200 personas</li> <li>• El servicio de comida al por menor debe seguir la orientación del restaurante</li> </ul>
Servicios religiosos y ministeriales	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En <b>Orientación de fase 2</b></li> <li>• Al aire libre con hasta 100 personas con distanciamiento entre familias</li> <li>• Las estructuras exteriores se permiten con no más de dos lados cerrados</li> <li>• Servicios interiores con una capacidad de habitación del 25 % o 200 personas, lo que sea menor</li> <li>• Servicios en persona, por familia con un total de hasta 5 personas</li> </ul>
Industria cinematográfica	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Permitido operar bajo la <b>Orientación de Fase 2</b></li> <li>• Los actores pueden quitarse la máscara sólo cuando están frente a la cámara</li> <li>• Se desaconseja compartir el podio a menos que se desinfeste entre los oradores.</li> <li>• Los actores pueden estar a menos de 6 pies con una barrera social como el plexiglás</li> <li>• El catering debe seguir la guía de alimentos</li> </ul>

**Distrito de Salud de Benton-Franklin**  
 www.bfhd.wa.gov

**Kennewick**  
 7102 West Okanogan Place

**Pasco**  
 412 West Clark Street

*Síguenos en nuestras redes sociales:*



	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Peluquería/maquillaje siguiendo la orientación de servicios personales</li> <li>• La actividad de construcción sigue orientación de la construcción</li> <li>• El personal de oficina sigue la orientación de servicios profesionales</li> <li>•</li> </ul>
<p>Campamentos de verano en grupo          actividades similares</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En la <b>Orientación de Fase 2</b> con estricta adherencia a las normas del Gobernador, L&amp;I y requisitos de DOH</li> <li>• No se permite el funcionamiento regular con campistas individuales</li> <li>• El grupo familiar de acampada ocupa una cabaña y hasta 10 personas</li> <li>• Todas las comidas se consumen al aire libre o como comida para llevar en la cabaña familiar</li> <li>• Las actividades organizadas siguen la <b>orientación de DOH para campamentos de verano</b></li> </ul>
<p>Actividades al aire libre como ciclismo, atletismo, cross country, esquí de fondo y navegación no motorizada: carreras, excursiones y paseos</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>En Orientación de Fase 2</b></li> </ul>

Sitio web del distrito de salud de Benton-Franklin  
 www.bfhd.wa.gov

Departamento de Salud de Washington  
 www.doh.wa.gov

Centros para el Control de Enfermedades  
 www.cdc.gov